

作詞：はな  
作曲：小林才二キス  
編曲：小林才二キス  
歌：巡音ルカ

翻譯：26

走散而哭泣的?  
雖想即刻緊抱入懷  
但失散的?暖  
如今何能向我索求

纏賴的那道眼神  
雖想坦然地承受  
但何人的面容  
再再加速眼?的流落

*I am lured into your sweet trap  
I can't shake this feeling from mind...*

遠遠聽見的警笛  
重重刺入了耳?深處  
立於敞開的門前  
只有?不是「日常」了

例如那陳腐的安慰  
就裝作沒聽到一般略過??  
例如我迷惘的視線  
緩緩移去 眺望而過 ??

走散而哭泣的?  
雖想即刻緊抱入懷  
但失散的?暖  
如今何能向我索求

針扎般的刺鼻  
香水的強烈!氣息  
無論如何似是好  
令心緒陷落那甜美?中

明日同將 此髮  
撫摩而上者 非我

也無可?之處了  
迎來的朝晨眩目不已  
將送行的左手  
永不放下地佇伸著

如今房間仍飄著  
香水的強烈氣息  
紛雜喧擾了心胸  
殘下爪痕於那甜美?中

*I am lured into your sweet trap  
I can't shake this feeling from mind...*

---

首唱為「[はなとオニクス](#)」雙人團體於C75單曲『雨、からり。 / 甘い罖』  
實在很喜歡這首而先翻了抱歉 orz

---

翻譯：matsu

### 甜美陷？

雖然我想立刻擁緊  
迷了路而哭泣的？  
但為什？如今？卻向我  
尋求已然消失的？暖

雖然我想坦然承受  
？倚賴不離的視線  
但請別把我和某人的面容  
相重疊而又落下？來

遠遠可聞的警笛聲  
狠狠地沖？著耳？  
只有站在開？的房門前的  
？並非「日常」

是裝作聽不到  
我那爛俗的安慰？？  
？用脈脈的眼神  
凝視著我迷惘的視線？？

雖然我想立刻擁緊  
迷了路而哭泣的？  
但為什？如今？卻向我  
尋求已然消失的？暖

香水的氣味強烈地  
直沖鼻腔  
那個甜美陷？  
叫我覺得怎樣都無所謂了

明天撫摸那頭秀發的人  
不會是我

尚未？觸到？  
就迎來了刺眼的清晨  
我舉著送別的左手  
久久佇立不動

香水的氣味現在也  
濃烈地飄蕩在房中  
那個甜美陷？  
擾亂了心靈 殘留下爪痕

I am lured into your sweet trap  
I can't shake this feeling from mind...

---

C75就對這首喜歡得不得了  
雖然珠玉在前，但實在克制不住就翻了.....總之，這廂失禮獻醜了（鞠躬